

Выходзіць з верасня 1995 года

Выходзіць з верасня 1995

Газета

СУЛАДЗІМІРА КУДЗІНАВА

СУБОТА
9 верасня
1995 года

Цана ў розніцу 720 руб.

Цана ў розніцу 720 руб.

СУБОТА

Nº 1

9 верасня
1995 года

**СЛОВА
ДА ЧЫТАЧОЎ**

Паважаныя чытачы! Сёння вы трымаеце ў руках першы нумар "Газеты Уладзіміра Кудзінава". Гэта – незалежная грамадская газета. Для чаго яна створана, чаму носіць такую назву і якія мэты ставіць перад сабою? Напэўна, гэтыя пытанні ў вас хацелі б задаць нам. Адказваем.

Як виникає з агульнавдамомай ісііііі, нічога, ніколі не узніаке без усяякай на тое прычыны. Напэўна, у нашым раёне насцела свабоднасці свабоднага слова, свабоднага выказавання думак і меркаванняў пра ўсе тое, што адбываецца ў жыцці. А адбываецца цяпер усяго шмат — і добрага, і дрэннага. Людзі прагнуць не толькі жыцьці, але і жыць шчасліва, дастойна, з гонарам. І яны маюць права на такое жыццё, якое нельга пабудавач без аб'ектыўнай інфармацыі па ўсіх пытаннях. Інфармацыі, якая будзеце прымушаць думаць, суастаўляць, шукаць выйсце, праваяча.

Адразу тут чуем рэпліку: на чый жа млын вы будзеце ліць вадзу? За камуністаў, калі ставіць пытанне хто называецца ў лоб, ці за безэфайчу будзеце патаваць? Каб і ў далейшым не ўзікала такога пытаньня, скажам: для нас не мае ніякага значэння, да якой партыі ці руху належыць чалавек, якое веравызнаньня ён прытрымліваецца. Мы гатовы даць слова кожнаму з адзінай умовай: гаварыць пра ўсё спакойна, разважліва, без абраз і парушэнняў існуючых законаў. Такім чынам, наша газета – гэта газета здаровага сэнсу.

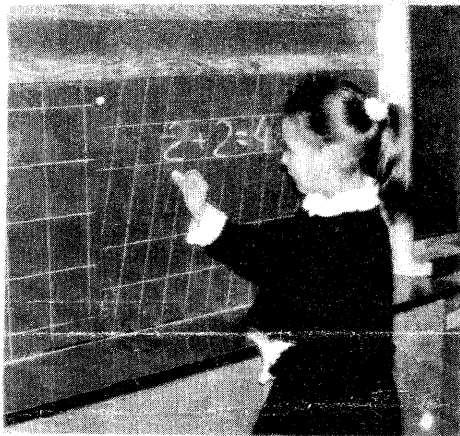
Але чаму яна носіць імя аднаго чалавека? Скажам шчыра: чалавек гэты — таленавіты гаспадарчлік, фінансіст і эканаміст. Фірма, купю ён узначальвае, стала заснавальнікам газеты. Імя, вынесенае ў аглавак яе, не столькі адноўда яе ўласальнік, колькі сімале права кожнага з нас чакава, Іванова, Пятрова і г. свабоду думак, меркаванняў і ўчынкаў.

те права і накладає на
ат абавязкаў, якія мы
ч проста і ясна: пісаць
іх, пісаць для ўсіх
ўніцтва шчыра,
іа. Аб'ектыў-
акцыі газе-
рэчы, пра-
з вялікім
журналіс-
кі. Яны
жыхары
цікавую,
незалеж-
х указан-

дакцыі ў
в'ясце па
а. Мы
рацоў-

др
ты
міра
нава”.

Верасень, школа, дзеці



Фота А. КАМУНІКАВА.

Семдзешат праэнтаў. Гэтую лічбу з бадзёрай, нейкай пераможанай інтанацыяй абвешчалі тэле- і радыёкамататары ў навінах. 70 працэнтаў дзяцей-першакласнікаў будуць вучыцца ў школах з рускай мовай навучання. Незразумела толькі, навошта наогул збіралі такую статыстыку, незразумела, з якой нагоды бадзёрасці і пераможнасці ў галасах. Што, гэтая лічба яшчэ раз падкрэслівае перамогу ўсіх тых, хто прагне навучання беларускай на рускай мове? Перамогу над поўнай мовай?

У СШ № 1 г. Івацэвічы чатыры першыя класы.
 Больш за сто дзяцей. Толькі трынаццаць дзетак
 бацькі пажадалі аддаць у рускамоўныя класы.
 Вось ад гэтай лічбы – сапраўды радасць...

В. ГАШЕЕВ.

СПОРТ

КЛУБ
НАБІРАЄ
АЧКІ

У минулу суботу на стадыёне АТ „Івацвіч-дрэў“ адбылася сустрэча футбольных каманд горада Кобрына і спартыўнага клуба Кудзінава. Гульня была напружанай. Перамаглі футбалісты спартыўнага клуба Кудзінава з лікам 2:1.

Сёння футбалісты

клуба сустракаюцца з камандай калгаса імя Чапаева на стадыёне вёскі Аброва. Гульня праводзіцца па плану чэмпіяната Брэсцкай вобласці сярод зборных футбольных каманд прадпрыемстваў, арганізацый, гаспадарак, гарадоў.

Л. ВАСІЛЬЄВА.

ШАНОЎНЫЯ ЧЫТАЧЫ!

ДА 25 ВЕРАСНЯ ПРАЦЯГВАЕЦЦА ПАДПІСКА НА ЧАЦ-
ВЕРТЫ КВАРТАЛ НА „ГАЗЕТУ УЛАДЗІМІРА КУДЗІНАВА”.
ХТО ЯШЧЭ НЕ ПАСПЕЎ ПАДПІСАЦЦА НА НОВУЮ ГА-
ЗЕТУ, РАІМ ГЭТА ЗРАБІЦЬ НЕАДКЛАДНА.
КОШТ ПАДПІСКІ НА МЕСЯЦ – 3.300, НА КВАРТАЛ – 9.900
РУБЛЁЎ.
ПАЧЫНАЮЧЫ З КАСТРЫЧНІКА, ГАЗЕТА БУДЗЕ ВЫХО-
ДЗІЦЬ ДВА РАЗЫ НА ТЫДЗЕНЬ. АДДАЎШЫ ПЕРАВАГІ
ЕЙ, СПАДЗІЯЁМСЯ – ВЫ НЕ ПАШКАДУЕЦЕ. БУДЗЬ
РАЗАМ.

НАВІНЫ РЭСПУБЛІКІ

АД СУБОТЫ ДА СУБОТЫ

СЕСІЯ ВЯРХОЎНАГА САВЕТА РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ ПАЧАЛА РАБОТУ

Больш за 30 пытанняў вынесена на разгляд сесіі беларускага парламента, якая адкрылася 5 верасня.

ПАЎТОРНЫЯ ВЫБАРЫ – 29 ЛІСТАПАДА

Центральная комісія РБ па выба-
рах, правядзенню рэспубліканскіх
рэферэндумаў назначае паўторныя
выбары дэпутатаў Вярхоўнага Савета
РБ трынаццатага склікання па выба-
чах акругах, дзе дэпутаты яшчэ не
выбраны, на 29 лістапада 1995 года.

Другі тур паўторных выбараў, калі гэта спатрэбіцца, пройдзе 10 снежня.

У нашым раёне паўторныя выбары дэпутатаў Вярхоўнага Савета пройддуць па дзвюх акругах: Івацэвіцкай № 20 і Косаўскай № 21.

**ДЗЕНЬ БЕЛАРУСКАГА
ПІСЬМЕНСТВА І ДРУКУ**

3 верасня наша рэспубліка ў другі раз адзначыла Дзень беларускага пісьменства і друку. Асноўныя святочныя мерапрыемствы прайшлі ў старажытным Тураве. У наступным годзе яны пройдуць у Навагрудскім раёне.

ПРАФСАЮЗЫ НЕ ЗГОДНЫ

Презідіум федерації профспілок звернувся до Презідента з проханням перагледувати свій указ № 336, а таксама ў Вярхоўны Савет і Канстытуцыйны суд з хадайніцтвам разгледзець пытанне аб адпаведнасці гэтага ўказа (прыпыненне дзейнасці асобных профспілавых арганізацый) заканадаўству РБ.

„ИНТЕГРАЛУ” БУДЗЕ ЛЯГЧЭЙ?

Прэзідэнт РБ А. Лукашэнка наведаў ВА „Інтэграл” – самае навукаёмкае прадпрыемства рэспублікі. Нагадаем – некалі „Інтэграл” быў вядучым прадпрыемствам у галіне мікраэлектронікі ў СССР. Ці верне ён свае завабывы?

БЯДНЕЕМ, БРАТЦЫ, БЯДНЕЕМ

Вядомая аксіёма: жыццё становіцца больш заможным, калі даходы пераўшчаюць расходы. На жаль, у нас пакулі што наадварот. Як сведчыць Міністэрства статыстыкі і аналізу, грашовыя даходы, атрыманыя насельніцтвам у студзені-ліпені 1995 года, павялічыліся ў параўнанні са студзенем-ліпенем 1994 года ў 1,5 раз, а расходы ў 1,8 раз. Гэта значыць, што ў параўнанні з студзенем-ліпенем 1994 года ў 1,5 раз павялічыліся даходы і ў 1,8 раз павялічыліся расходы. Гэта значыць, што ў параўнанні з студзенем-ліпенем 1994 года ў 1,5 раз павялічыліся даходы і ў 1,8 раз павялічыліся расходы. Гэта значыць, што ў параўнанні з студзенем-ліпенем 1994 года ў 1,5 раз павялічыліся даходы і ў 1,8 раз павялічыліся расходы.

Падлічыце са
ней сталі жы



Калі мы гаворым сабе, што час – змяніўся, што жывем мы ў складаных умовах пераходнага перыяду да рынку, то ці заўсёды ўяўляем ступень пераменаў, ці заўсёды даём ім належную ацэнку? Напэўна, не заўсёды, бо чалавек ужо пабудаваны так, што ўсё добрае ўспрымае як належае, а ўсё дрэннае перажывае востра і пакутліва. Сапраўды, сёння паўсюдна гавораць аб нізкіх зарплатах, беспрацоўі, хабарніцтве чыноўнікаў, злачыннай хвалі, іншых заганах грамадства. І неяк з боку, у цені застаюцца здабыткі, якія прынесла дэмакратызацыя, у тым ліку, магчымасць быць самому сабе гаспадаром ці прынамсі выкарыстоўваць гэту магчымасць у адпаведнасці з сваімі фізічнымі і разумовымі здольнасцямі. У гэтым кантэксце адкрыццё новай газеты ў раёне – падзея. Падзея, якая не магла б абдысць яшчэ літаральна некалькі гадоў назад. З дырэктарам гандлёва-прамысловай фірмы „Івацэвічы“, якая і стала заснавальнікам „Газеты Уладзіміра Кудзінава“ УЛАДЗІМІРАМ АЛЯКСЕЕВІЧАМ КУДЗІНАВЫМ гутарыць рэдактар новай газеты Л. ЦАЛУЙКА.

могуць выкарыстоўваць іх эфектыўна, з прыбыткам з-за аддаленасці зямельных плошчаў, што вядзе да вялікіх транспартных расходаў. Вось і атрымліваецца, што ў нашых магазінах і асартымент мясных вырабаў не пашыраецца, і цана іх не зніжаецца.

– Дарэчы, Уладзімір Аляксеевіч, як вы ацэньваеце стан эканомікі гаспадарак і прадпрыемстваў раёна?

– Ды гэты стан без мяне даўно ўжо ацэнены. Гэта – крызіс, глыбокі і, лічу, для многіх беззваротны. Аднак і цяпер шляхі з яго выхаду не закрыты. Для прамысловых прадпрыемстваў – гэта пераарыентацыя на выпуск той прадукцыі, якая цяпер мае попыт. Ну, вось прыклад, які ляжыць навідавоку. Мякія гарнітуры бойкія хлопцы воззяць з Польшчы, прадаюць за добрыя грошы і ў Беларусі, і ў Расіі. Дык няўжо мы самі не можам выпускаць гэтыя гарнітуры?

Што датычыць гаспадарак, то без дадатковых грашовых датацый ім, на маю думку, ужо не падняцца. Дзе браць гэтыя грошы – пытанне. Цяперашнія законы ставяць вакол гэтай тэмы высокія агароджы. А чаму б не дазволіць тым камерцыйным структурам, якія маюць грошы, укладваць іх менавіта ў сельскую гаспадарку? Чаму б не весці актыўнае акцыяніраванне калгасаў і саўгасаў?

Вядома, гэтыя праблемы павінны вырашацца ў вярхах. Але ж ёсць шмат пытанняў, якія можна і трэба неадкладна разглядаць на месцы. А яны – не вырашаюцца мясцовымі ўладамі. Дазволю сабе яшчэ прывесці прыклад. У райцэнтры ды і ў іншых населеных пунктах ёсць нямала аб'ектаў камунальнай гаспадаркі, якія і не выкарыстоўваюцца, і не прадаюцца. А гэта ж – адзін з метадаў вышуквання грашовых сродкаў, якія можна выкарыстоўваць на вырашэнне сацыяльных праблем. Напрыклад, накіроўваць іх у бальніцы ці школы на харчаванне хворых ці школьнікаў, бо агульнавядома на якім узроўні гэтае харчаванне ажыццяўляецца (дарэчы, райбальніца мае запасычанае перад нашай фірмай у суме больш за 50 мільёнаў рублёў).

А калі гаварыць канкрэтна, то напаміну, як у райцэнтры разабралі былое памяшканне лазні – у раённым бюджэце ад гэтай „акцыі“ не паступіла ні капейкі. Ля швейнага атэлье „Стыль“ усё „будуецца“ памяшканне – чаму б не прадаць яго з аўкцыёна? Па вуліцы Чарткова ёсць недабудаваны магазін. Яшчэ тры месяцы назад фірма падала ў райвыканкам просьбу – заяву аб яго пакупцы. Нам – адмовілі, будынак перададзены райспажыўсаюзу, які і тыя памяшканні, што мае дрэнна выкарыстоўвае. Не бачна ў такіх дзеяннях логікі, імкнення шукаць выйсця з крызісу. Гэта больш нагадвае імкненне паставіць камерцыйныя структуры ў ніроўныя ўмовы існавання ў параўнанні з аб'ектамі дзяржаўнай і кааператывнай формай уласнасці. Хаця Канстытуцыя Рэспублікі Беларусь замагла права ўсіх формаў уласнасці аднолькавыя, роўныя ўмовы існавання. І я ўсё ж думаю, што гэтае права будзе рэсправе, прыйдзе...

"ЛЮДЗІ ПАВІННЫ МЕЦЬ АБ'ЕКТЫЎНУЮ ІНФАРМАЦЫЮ..."

КОЛА ДУМАК

– Навошта гандлёва-прамысловай фірме, Вам, Уладзімір Аляксеевіч, асабіста газета?

– Калі гаварыць асабіста пра сябе, то праз новую газету я думаю рэалізаваць сваё канстытуцыйнае права на свабоду слова. Але справа зусім не заключаецца толькі ў майё асабе. Лічу, што сёння жыхары раёна пазбаўлены аб'ектыўнай інфармацыі аб усім тым, што адбываецца на прадпрыемствах, у арганізацыях, установах і гаспадарках. Працуе ці стаіць завод, працуе ці знаходзіцца на мяжы банкруцтва той ці іншы калгас, як ідзе прыватызацыя, як развіваецца дробны і сярэдні бізнес – на гэтыя і многія іншыя зладзёжныя пытанні чалавек часта не знаходзіць адказу. А між тым, людзі павінны мець аб'ектыўную інфармацыю аб усіх працэсах, якія адбываюцца і ў грамадстве, і ў эканоміцы. Мець для таго, каб неяк арыентавацца ў складаных сённяшніх умовах. Гандлёва-прамысловая фірма „Івацэвічы“ таксама мае вострую патрэбу ў тым, каб пра яе пісалі і інфармавалі насельніцтва аб яе справах зыходзячы не з нейкіх чутак (часта не зусім чыстых), а з аб'ектыўнай рэальнасці.

– І ў чым жа заключаецца гэтая рэальнасць для ГПФ „Івацэвічы“?

– Сёння наша фірма – адно з магутных прадпрыемстваў не толькі ў раёне, але і ў Брэскай вобласці. У нас адкрыты, працуюць і абслугоўваюць пакупнікоў 20 магазінаў прадуктовых і прамысловых тавараў, ёсць падсобная гаспадарка ў вёсцы Гічыцы, дзе на адкорме знаходзіцца больш за 400 галоў буйной рагатай жывёлы і больш за 300 галоў свіней, цэх па вытворчасці каўбасных вырабаў, аўтазаправачная станцыя.

Аб'ектыўнай рэальнасцю з'яўляецца тое, што сёння фірма ўзяла на сябе клопат забяспечваць пакупнікоў раёна таварамі. І не толькі тымі, якія

прносяць прыбытак, але і тымі, якімі гандляваць не зусім выгадна. Гэта – запалкі і соль, шматлікія дробязі быту. Мы прапануем насельніцтву цяпер і малочныя прадукты, хлеб і булачныя вырабы, хаця гэта звязана з вялікімі транспартнымі расходамі. Трэба тут адразу заўважыць, што ў адрозненне ад магазінаў спажывецкай кааперацыі раёна гандлёвая надбаўка ў магазінах фірмы не перавышае 20 працэнтаў на прадуктовыя тавары і 30 працэнтаў – на прамысловыя тавары. Пакупнікі гэта ўжо добра засвоілі, у нашых прадаўцоў работы хапае. Дарэчы, ім працуюць маладыя, абучаныя фірмай кадры. Працоўная дысцыпліна сярод іх – высокая.

– Давайце спынімся на кадрах фірмы, яе калектыве...

– На сённяшні дзень калектыв фірмы налічвае 250 чалавек. Гэта – спецыялісты высокай кваліфікацыі. Праўда, многім давялося і мяняць сваю прафесію, павышаць кваліфікацыю. Не буду называць канкрэтных асоб, але скажу, што ў нас шмат людзей, якія штодня працуюць сумленна, станюцца зарэкамендавалі сябе. Вядома, людзі ў нас ведаюць за што працуюць – заробная плата з'яўляецца галоўным і пераканаўчым стымулам. Дарэчы, цяпер сярэднямесячны заробтак у фірме ад 700 тысяч да 1 мільёна рублёў. Зарплата з выдачай зарплат у нас не бывае.

– Мне ўжо давялося бачыць у офісе фірмы чэргі людзей, якія прыйшлі на прыём да дырэктара з адзінай мэтай – папрасіцца на работу...

– На жаль, фірма не можа прапанаваць усіх жадаючых. За мінулы каляндарны год мы, аднак, стварылі прыкладна 150 дадатковых рабочых месці. Вось і для журналістаў і паліграфістаў у нас цяпер рабочыя месцы знайшліся.

– Гэта, напэўна, яшчэ раз сведчыць аб высокай фінансавай устойлівасці прадпрыемства, якое ў апошні час вядзе і вялікую дабрачынную дзейнасць.

– Так, мы маем магчымасць і неаднойчы працягвалі дабрачыннасць для таго, каб аказаць грашовую дапамогу і школам, і бальніцы, і царкве, і проста асобным грамадзянам, у дзверы дамоў якіх пастукалася бяда. Нядаўна, напрыклад, адзін мільён рублёў быў выдзелены бацькам хворай дзяўчынкі-інваліда.

– Ці значыць усё гэта, што ў фірмы, як гаворыцца, няма праблем?

– Ну, праблем і ў нас хапае, ды такіх, якіх на дзяржаўным прадпрыемстве ці ў спажывецкай кааперацыі і ўзнікнуць не можа. Адкрыццё любой, няхай невялікай гандлёвай кропкі патрабуе вялікіх і матэрыяльных, і маральных затратаў. Нас часам ставяць у такія ўмовы, што прыходзіцца, што называецца, весці барацьбу за выжыванне. Вось адзін прыклад. Падсобная гаспадарка ў Гічыцах, дзе працуе і каўбасны цэх. Мясам і каўбаснымі вырабамі мы забяспечваем добрую частку гараджан. Аднак, каб вырабіць гэтую прадукцыю, трэба добра карміць свіней, буйную рагатаю жывёлу. Для вытворчасці кармоў патрэбна зямля, а яе (180 гектараў) рашэннем райвыканкама ў лістападзе 1994 года ад нас адабралі. Мы вымушаны закупляць кармы для жывёлы. Гэтае рашэнне я інакш як эканамічна шкодным не назаву, бо карысці ад яго – нуля. Ну, добра, камерсантаў, лавачнікі, як нас спрабуюць дзе-нідзе называць, пацярапілі. Дык і насельніцтва раёна ад гэтага таксама пацярапіла – няма дадатковых рабочых месцаў для тых, хто б працаваў на гэтай зямлі. Тыя калгасы, да каго перайшлі адабраныя ад нас гектары („Бальшавік“, „Савецкая Беларусь“) не

Пасля вядомых падзей жніўня 1991 года аб піянерай арганізацыі ў школе піянерай нямала. Адны дзеінасці канцам, па-не-і і а

палітычных партыях і рухах ва ўтоду амбіцыйных дарослых. Здаровы сэнс усё ж перамог. Піянерская арганізацыя атрымала права на жыццё. У верасні 1990 года Х Рэспубліканскі злёт піянераў, які праходзіў у летніку „Зубраўня“, пацвердзіў сваё жаданне быць самастойнай, добраахвотнай і самадзейнай арганізацыяй. Тады ж быў прызначаны дзень 13 верасня – дзень нараджэння чарной. Адхі-ю арыента-анізацыя чіны і

13 ВЕРАСНЯ – ДЗЕНЬ НАРАДЖЭННЯ БЕЛАРУСКОЙ ПІАНЕРЫ

СВЯТА ДЗЯЦЕЙ

васці дзіцяці, адаптацыю растуцага маладога чалавека ў складаных умовах сучаснага жыцця, засваенне агульначалавечых каштоўнасцей, выхаванне любові да Радзімы, гадоўнасці да спраў на карысць яе, да добра.

У нашым раёне піянерскія арганізацыі захаваліся практычна амаль ва ўсіх школах. Практика іх работы паказвае, што найбольш дзейныя ў тым дружны, у

якіх працуюць найбольш адукаваныя, вопытныя вучыцелі. Важатія-рамантыкі, калі гаварыць лічбы, здольныя весці за сабою дзяцей.

Ёсць нямала такіх дзіцячых кіраўнікоў-лідараў у нашых школах. Гэта – Алена Шаўчук з Амялянскай СШ, Тамара Папко з Бусыжскай НСШ. Дзеці па-сапраўднаму іх любяць, пад іх кіраўніцтвам вучацца і працаваць, і спяваць, і авалодваць розны-

мі ўменнямі.

У Дабромисленскай сярэдняй школе старшай вучэбнай больш за дзесяць гадоў працуе Святлана Каныга. Гэта – чалавек незвычайнай душэўнай даброты, шчодрага сэрца, сапраўдны дзіцячы лідар. Школу тут называюць сталіцай шчаслівага дзяцінства, а савет піянерскіх дружын – штабам каваых спраў і пачыненняў. аснову работы дружны па-кладзена Вялікая піянерская гульня. Малодшыя школьнікі аб'яднаны ў „Ордэн рыцараў добра“, больш старэйшыя – у групы даследчыкаў, выпрабавальнікаў. Працуе штаб „Міласэрнасць“, Пімураўскімі клопатамі ахопланы 15 інвалідаў і ветэра-

на
умс.

заг. а.
Дома.

программа телевидения с 11 по 16 сентября

ПОНЕДЕЛЬНИК, 11

Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль.
7.50 Короткометражный фильм.
8.30 Финансовое время.
8.45 „Старик и озеро“. Док. фильм.
9.10 „Приключения капитана Врунгеля“. Мультфильмы 4–6-й.
9.40 „Миколка-паровоз“. Худ. фильм.
11.10 Компьютерный полигон.
11.35 Фильм-балет.
12.15 „Звон уходящего лета“. Худ. фильм. 1-я и 2-я серии.
14.25 „Анне Вески“. Фильм-концерт.
14.50 Телеанонс.
15.00 Новости.
15.10 „ТАСС уполномочен заявить“. Худ. фильм. 5-я серия.
16.20 Белорусская литература. В мире сказки.
16.45 Мультфильм.
17.00 Фильм-концерт.
18.00 АТН, Би-биси, Си-эн-эн.
18.45 Телеанонс.
18.50 Музыкальный антракт.
19.00 „На добрый лад“.
19.15 Белорусский дом.
20.00 Протокол.
20.20 Спортивный телекурьер.
20.40 Колыбельная.
21.00 Новости.
21.30 Музыкальный антракт.
21.45 Вертикаль.
22.15 Жан-Поль Сартр. „При закрытых дверях“. Спектакль.
0.35 Под куполом Вселенной.

1 канал

5.30 Телеурро.
8.00, 11.00, 14.00, 0.05 Новости.
8.20, 17.20 „Тропиканка“.
9.10 Путь чудес.
10.00 Человек и закон.
10.25 Мультфильм.
10.35 Огород круглый год.
11.20 Телерадиокомпания „Мир“.
15.00 „Отверженные“. Мультсериал.
15.25 Звездный час.
16.00 Шпаргалка.
16.05 „Элен и ребята“.
16.35 Тет-тет.
17.00 Едем.
18.15 Хоккей. Чемпионат МХЛ. ЦСКА – „Крылья Советов“. В перерыве (19.00) – Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.55 „Двенадцать стульев“, телесериал.
22.20 Версии.
22.40 Футбольное обозрение.
23.10 Пресс-клуб.

Канал „Россия“

17.00 „Лад“ – галерея. С. Цыганов.
17.30 Спасение 911.
18.25 Устами младенца.
19.00, 22.00 Вести.
19.25 Подробности.
19.35 „Тайна парковки 5 „в““. Худ. фильм сериала „Инспектор Морс“. Часть 1-я.
20.40 Репортер.
21.00 Без ретуши.
22.30 Река времени.
22.35 Автомиг.
22.40 „Киношок-95“.
23.00 „Берлин, Александер-платц“. Худ. фильм. 5-я серия.

ВТОРНИК, 12

Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль.
7.50 Церкало Си-эн-эн.
8.30 Авто-парк.
8.45 Бездельник.
9.00 Белорусская литература. В мире сказки.
9.25 „Приключения капитана Врунгеля“. Мультфильмы 7–10-й.
10.05 „Ко мне, Мухтар!“ Худ. фильм.

СРЕДА, 13

Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль.

11.30 Турбоектив.
11.50 „Женщина в белом“. Худ. фильм. 1-я и 2-я серии.
14.10 Фильм-концерт.
15.00 Новости.
15.10 „ТАСС уполномочен заявить“. Худ. фильм. 6-я серия.
16.20 Белорусская литература. Владимир Дубовка и его творчество.
17.00 Фильм-концерт.
17.25 Уроки Н. Новожиловой.
18.00 АТН, Би-биси, Си-эн-эн.
18.45 Телеанонс.
18.50 Музыкальный антракт.
19.00 „Дена долгостроя. Костюмовичский цементный завод“.
19.20 Мост.
19.50 SOS.
19.55 Экономикст.
20.05 „Моя любовь, моя печаль“.
20.35 „Скрижали. Князь Кропоткин“.
20.40 Колыбельная.
21.00 Новости.
21.30 Музыкальный антракт.
21.45 „Мятежный духом“.
22.40 Поет Леся Лют.
23.00 Новости.
23.15 Под куполом Вселенной.
23.20 „Влюбленные“. Худ. фильм.

1 канал

5.00 Телеурро.
8.00, 11.00, 14.00, 0.00 Новости.
8.20, 17.20 „Тропиканка“.
9.10 Хоккей. Чемпионат МХЛ. ЦСКА – „Крылья Советов“. 3-й период. 9.50 В мире животных.
10.25 Мультфильм.
10.35 „Пойми меня“.
11.20 Телерадиокомпания „Мир“.
15.00 Посмотри, послушай.
15.20 Картус и К.
15.30 Кварцете „Веселая камагания“.
15.40 Волшебный мир, или Синема.
16.00 Очень короткие новости.
16.05 „Элен и ребята“.
16.30 Джем.
17.00 Время.
18.10 Час пик. 19.00 Тема.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.55 Из первых рук.
21.05 Футбол. Кубок УЕФА. 1/32 финала. „Спартак-Алания“ (Владикавказ) – Ливерпуль (Англия).
22.55 Версии.
23.15 Волейбол. Чемпионат Европы. Мужчины. Сборная Болгарии – сборная России.

Канал „Россия“

7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.
7.30 Звезды говорят.
7.35 Ритмика.
7.50 Требуется... требуется...
9.55 Телегазета.
10.05 Миллиейская хроника.
10.15 Площадь искусства.
10.45 Клип-антракт. И. Аллерова.
10.50 „Камень сновидений“. Мультсериал.
11.15 Новая линия.
15.05 Там-там новости.
15.20 Новая линия.
15.50 Месяцеслов.
16.20 Праздник каждый день.
16.30 Мульти-пульти.
16.40 „Камень сновидений“.
17.05 Никто не забыт.
17.10 Торговый дом.
17.25 „Россия. Объяснение в любви“.
17.55 На первенстве мира по шахматам.
18.10 Л-клуб.
19.25 Подробности.
19.35 „Последние дни Ше Ну“. Худ. фильм.
21.25 Астрология любви. И. Пенароская.
22.30 Река времени.

Экономикст.
8.00 Зеркало Си-эн-эн.
8.15 „Моя любовь, моя печаль“.
8.45 Мультфильм.
9.00 ТВ – школе. Белорусская литература.
9.40 „Мятежный духом“.
10.35 „Приключения капитана Врунгеля“. Мультфильмы 11–13-й.
11.05 „Бабушкин внук“. Худ. фильм.
12.25 Видимо-невидимо.
13.25 „Полынь – трава горькая“. Худ. фильм.
15.00 Новости.
15.10 „ТАСС уполномочен заявить“. Худ. фильм.
16.30 „Шокакович – композитор и время“.
17.20 Мультфильмы.
18.00 АТН. Би-биси, Си-эн-эн.
18.45 Телеанонс.
18.50 Музыкальный антракт.
19.00 Сельчане. Деловые люди Ивья.
19.30 Кайстра. „На добрый день“.
19.55 Экономикст.
20.05 Телеанонс.
20.10 „Моя любовь, моя печаль“.
20.40 Колыбельная.
21.00 Новости.
21.30 Музыкальный антракт.
21.45 „АТН-экспертиза“.
22.15 „Мятежный духом“.
23.05 Новости.
23.20 Под куполом Вселенной.
23.25 Столица. Тележурнал.
23.55 Чемпионат мира по мотогонкам-95.

1 канал

5.00, 8.00, 11.00, 14.00, 1.10 Новости.
8.20, 17.20 „Тропиканка“.
9.10 Тема.
9.55 Футбол. Кубок УЕФА. 1/32 финала. „Спартак-Алания“ (Владикавказ) – Ливерпуль (Англия). 2-й тайм.
10.35 „Пойми меня“.
11.20 Телерадиокомпания „Мир“.
15.00 Домосолька.
15.20 Почему и почему.
15.50 Фан-клуб.
16.00 Шпаргалка.
16.05 „Элен и ребята“.
16.30 Тин-тоник.
17.00 Время.
18.10 Час пик.
18.35 „Угадай мелодию“.
19.00 Мы.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.55 Москва–Кремль.
21.20 Футбол. Лига чемпионов. „Влакберн“ (Англия) – „Спартак“ (Москва).
23.20 Версии.
23.40 Футбол. Лига чемпионов. Обзор 7 матчей.

Канал „Россия“

7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.
7.30 Звезды говорят.
7.35 Ритмика.
7.50 Требуется... требуется...
7.55 Ключевой момент.
8.05 Пилигрим.
8.50 „Санта-Барбара“.
9.40 Крестьянский вопрос.
10.05 Миллиейская хроника.
10.15 Телегазета.
10.20 Грета Гарбо. Авторская программа В. Вульфа.
10.50 „Камень сновидений“. Мультсериал.
11.15 Новая линия.
15.05 Там-там новости.
15.20 Праздник каждый день.
15.30 Дальний Восток.
16.20 „Камень сновидений“. Мультсериал.
16.45 Непопулярная тема.
17.00 Поют драматические актеры.
17.30 Я – лидер.
17.55 На первенстве мира по шахматам.
18.10 Эксповидео.
18.25 Своя игра.
19.25 Подробности.
19.35 „Санта-Барбара“.
20.30 „Городок“.
21.05 Клуб губернаторов.
21.45 Экран криминальных сообщений.

22.30 Река времени.
22.35 Автомиг.
23.20 „Киношок-95“.
23.00 „Берлин, Александер-платц“. Худ. фильм.

ЧЕТВЕРГ, 14

Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль.
7.50 Экономикст.
8.00 Зеркало Си-эн-эн.
8.15 „Моя любовь, моя печаль“.
8.45 Мультфильмы.
9.20 „Мятежный духом“.
10.15 „Питер Пэн“. Худ. фильм. 1-я серия.
11.25 Уроки Н. Новожиловой.
11.55 „Татуированная роза“. Фильм-спектакль. 1-я и 2-я серии.
14.15 Фильм-концерт.
15.00 Новости.
15.10 „ТАСС уполномочен заявить“. Худ. фильм.
16.20 ТВ – школе. Белорусская литература.
16.45 Мультфильмы.
17.30 Фильм-концерт.
18.00 АТН, Би-биси, Си-эн-эн.
18.45 Телеанонс.
18.50 Музыкальный антракт.
19.00 Темная комната.
19.30 Крок. „Своевременно“.
21.40 „Моя любовь, моя печаль“.
20.30 Студия „Эксклюзив“.
20.40 Колыбельная.
21.00 Новости.
21.30 Музыкальный антракт.
21.45 Студия „Политика“.
22.00 Экономикст.
22.10 „Мятежный духом“.
23.05 Новости.
23.20 Под куполом Вселенной.
23.25 „Дрянь“. Худ. фильм.

1 канал

5.00 Телеурро.
8.00, 11.00, 14.00, 23.55 Новости.
8.20, 17.20 „Тропиканка“.
9.10 Футбол. Лига чемпионов. „Влакберн“ (Англия) – „Спартак“ (Москва).
11.20 Телерадиокомпания „Мир“.
15.00 Мультиропия.
15.20 На балу у Золушки.
15.40 Компьютер-холл.
16.00 Очень короткие новости.
16.05 „Элен и ребята“.
16.30...До и старше.
17.00 Время.
18.10 Час пик.
18.35 Лотто-миллион.
19.00 Футбол. Лига чемпионов. „Динамо“ (Киев) – „Панатинаикос“ (Греция). 2-й тайм.
19.50 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
21.00 „Подсказывающий“. Худ. фильм.
22.50 Версии.
23.10 Волейбол. Чемпионат Европы. Мужчины. Сборная России – сборная Италии.

Канал „Россия“

7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.
7.30 Звезды говорят.
7.35 Ритмика.
7.50 Требуется... требуется...
7.55 Ключевой момент.
8.05 „Человек, который сломал радуго“. Док. фильм.
8.45 Телегазета.
8.50 „Санта-Барбара“.
9.40 Крестьянский вопрос.
10.05 Миллиейская хроника.
10.15 Партия халавы.
10.35 Музыкальный аксромт.
10.45 „Камень сновидений“. Мультсериал.
11.10 Никто не забыт.
11.15 Новая линия.
15.05 Там-там новости.
15.20 Праздник каждый день.
15.30 Разноцветная призма.
16.20 „Камень сновидений“.
16.45 „Здравствуй, племя молодое, незнакомое...“.
Навстречу Всероссийскому союзу писателей.

16.55 Футбол. Кубок кубков. 1/16 финала. „Динамо“ (Москва) – „Арабат“ (Ереван).
19.25 Подробности.
19.35 „Санта-Барбара“.
20.30 В мире авто-и мотоспорта.
21.05 Армия-95.
21.50 Клип-антракт. И. Салтыкова.
22.30 Река времени.
22.35 Автомиг.
22.45 Экран криминальных сообщений.
22.55 Питер Хэмил в Москве.

ПЯТНИЦА, 15

Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль.
7.50 Экономикст.
8.00 Зеркало Си-эн-эн.
8.15 „Моя любовь, моя печаль“.
8.45 Мультфильм.
9.00 ТВ – школе. Белорусская литература.
9.25 „Мятежный духом“.
10.20 Мультфильмы.
11.00 „Питер Пэн“. Худ. фильм. 2-я серия.
12.10 Фильм-концерт.
12.40 „Запомните меня такой“. Худ. фильм. 1-я и 2-я серии.
15.00 Новости.
15.10 „Дворянское гнездо“. Худ. фильм.
16.55 „Карадаг – земля заповедная, Акварели Володина“. Док. фильм.
17.35 „Все обо всем“. Программа для детей.
18.00 АТН, Би-биси, Си-эн-эн.
18.45 Телеанонс.
18.50 Музыкальный антракт.
19.00 Трудостройство за пределами Беларуси.
19.30 Премьера цикла „Новости-ТВ“.
19.45 SOS.
19.50 Диалоги о спорте.
20.10 Многочувствие.
20.40 Колыбельная.
21.00 Новости.
21.30 Музыкальный антракт.
21.45 Экономикст.
21.55 „Вспышка“. Худ. фильм. В перерыве – Новости.
23.45 Под куполом Вселенной.
23.50 Фильм-концерт.

1 канал

5.00 Телеурро.
8.00, 11.00, 14.00, 1.10 Новости.
8.20, 17.20 „Тропиканка“.
9.10 Мы.
9.50 Клуб путешественников.
10.35 „Пойми меня“.
11.20 Телерадиокомпания „Мир“.
15.00 „Белый клык“.
15.25 Созвездие Орфея.
15.35 Новая реальность.
16.00 Шпаргалка.
16.05 Рок-урок.
17.00 Время.
18.10 Дикое поле.
18.25 Человек и закон.
18.35 Поле чудес.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.55 Премьера сериала „Рейли – король шпионов“.
22.25 Версии.
22.45 Выглад.
23.40 Волейбол. Чемпионат Европы. Мужчины. Полуфинал.

Канал „Россия“

7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.
7.30 Звезды говорят.
7.35 Ритмика.
7.50 Требуется... требуется...
7.55 Совершенно секретно.
8.45 Клип-антракт. Линда.
8.50 „Санта-Барбара“.
9.40 Крестьянский вопрос.
10.05 Миллиейская хроника.
10.15 Телегазета.
10.20 Док. фильм.
10.30 Торговый дом.
10.45 Мировая деревня. „Русская свадьба“.
11.15 Новая линия.

15.05 Там-там новости.
15.20 Праздник каждый день.
15.30 Кенгуру.
15.50 Месяцеслов.
16.20 Полеты Лены Радичевской.
16.35 На первенстве мира по шахматам.
16.50 „Зорро“. Худ. фильм.
17.45 Мастер. Кирилл Лавров.
18.25 Правительственные будни.
19.25 Подробности.
19.35 „Санта-Барбара“.
20.30 Сам себе режиссер.
21.05 „К-2“ представляет.
22.30 Река времени.
22.35 Автомиг.
22.45 „Киношок-95“.

СУББОТА, 16

Белорусское телевидение

8.00 Экономикст.
8.10 Зеркало Си-эн-эн.
8.25 Фильм-концерт.
8.55 Спортлошадка.
9.30 Сущность.
10.20 Телефестиваль творчества инвалидов.
10.40 Здоровье.
11.10 „Все обо всем“.
11.30 „Мама“. Худ. фильм.
12.55 Мультфильмы.
13.20 Дни Белорусской письменности и печати.
13.35 „Своими. Тропинку эту не теряем“.
14.05 „Вера, Надежда, Любовь“.
14.50 „Черная роза – эмблема печали, красная роза – эмблема любви“.
17.05 Концерт.
17.45 „Тропическая жара“.
18.45 „Универсиада по-белорусски“.
19.25 Финансовое время.
19.40 „Галерея“.
20.05 Международные спортивные новости.
23.35 Колыбельная.
21.00 Новости.
21.35 „Нелюдь, или В раю за прещена охота“. Худ. фильм.

1 канал

6.30 Телеурро.
7.45 Слово пастыря. Митрополит Кирилл.
8.00, 14.00, 0.40 Новости.
8.20 Лего-го.
8.50 „Секреты моего лета“.
Телесериал для детей.
9.15 Мультфильм.
9.25 Утренняя почта.
10.00 Смак. 10.20 Здоровье.
10.50 Вся Россия.
11.20 Воюнда.
11.40 Исторический фильм 13.25 Зеркало.
14.50 Валерий Леонтьев по дороге в Голливуд.
15.10 Фильм-сказка.
16.20 В мире животных.
17.00 Время.
17.20 Смехопанорама.
18.10 „Следопыт“.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.55 „Рейли – король шпионов“.
21.55 Брейн ринг.
22.40 У всех на устах.
23.10 Волейбол. Чемпионат Европы. Мужчины. Финал.

Канал „Россия“

7.00, 10.00, 19.00, 22.00 Вести.
7.25 Звезды говорят.
7.30 Клип-антракт.
7.35 От „Винта“.
7.50 Продленка.
8.05 „Давным-давно“.
8.35 Пилигрим.
9.20 Золотая шпора.
9.50 „Чисто английский репортаж“.
10.00 Соотечественники.
10.45 „Вечерняя шк“.
Худ. фильм.
12.55 Клип-антракт.
13.20 Де факто.
13.35 „Уме убил“. Ху.
14.20 Кинс.
14.35 „Л-кову“.
15.25 лове.
15.5 Рос.
17.5. шик.
18.05.
19.25 ее жи.
22.30 ф.
22.35.

Газета выдасца на беларускай і рускай мовах. Набірацца ў Івацэвічах, друкуецца ў Баранавіцкай друкарні (г. Баранавічы, вул. Савецкая, 80).
Фармат 420х300 мм. А6'ём – 1 друк. аркуш.
Пятніса да друку 7 верасня ў 14.00.

ЗАСНАВАЛЬНІК:
гандлёва-прамыслова-ва
фірма „Івацэвічы“
Рэгістрацыйны нумар 1147.

Рэдактар Лідзія

НАШ АДРАС: 225250, г. Івацэвічы, вул. 5, рэдакцыя „Газеты Улад“
Тэлефон 2-12-09.